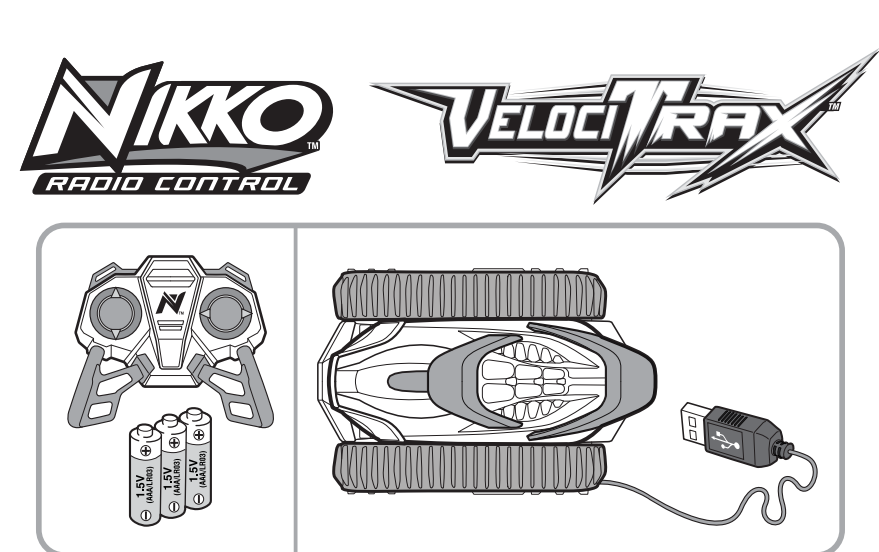




NIKKO TOYS LTD.
Asst. #10030

www.nikkotoys.com

customerservice@nikkotoys.com

NIKKO TOYS LIMITED
6-8 Hongour Road, Wan Chai
Hong Kong



EN - SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Nikko Toys Ltd declares that the radio equipment type (VELOCITRAX™) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nikkotoys.com

FR - DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE
Le soussigné, Nikko Toys Ltd, déclare que l'équipement radioélectrique du type (VELOCITRAX™) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.nikkotoys.com

DE - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erkläre Nikko Toys Ltd, dass das Funkgerät (VELOCITRAX™) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nikkotoys.com

ES - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
Por la presente, Nikko Toys Ltd declara que el tipo de equipo radioeléctrico (VELOCITRAX™) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.nikkotoys.com

IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, Nikko Toys Ltd, dichiara che il tipo di apparecchio radioelettrico (VELOCITRAX™) è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.nikkotoys.com

PT - DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O fabricante, Nikko Toys Ltd, declara que o tipo de equipamento de radiofrequência (VELOCITRAX™) está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.nikkotoys.com

NL - VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaart Nikko Toys Ltd, dat het type radioapparaat (VELOCITRAX™) conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.nikkotoys.com

PL - UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Nikko Toys Ltd niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego (VELOCITRAX™) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.nikkotoys.com

SE - FÖRENKLADEN EU-FÖRKLÄRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Härmed förklarar Nikko Toys Ltd att denna typ av radioutrustning (VELOCITRAX™) överensstämmer med direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten till EU-förkläran om överensstämmelse finns på följande webbsida: www.nikkotoys.com

FI - YKSIKERTAISTETTU EU-VASTAAMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Nikko Toys Ltd vakuuttaa, että radiolaitteen tyyppi (VELOCITRAX™) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vastuustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti saatavilla seuraavasta internetosoitteesta: www.nikkotoys.com

GR - ΑΠΟΜΥΕΤΗΜΕΝΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΜΟΡΦΟΣΗΣ ΕΕ
Με την παρούσα ο/η Nikko Toys Ltd, δηλώνει ότι ο ποδοκινητήριο (VELOCITRAX™) πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδικτυακό: www.nikkotoys.com

DK - FØRENKLETT EU-ØVERENSSTÆMMELSESEKLÆRING
Hermed erklærer Nikko Toys Ltd, at radioudrustningen (VELOCITRAX™) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/UE. EU-overensstemmelseserklæringen fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.nikkotoys.com

NO - FØRENKLETT EU-ERKLÆRING OM ØVERENSSTÆMMELSE
Hermed erklærer Nikko Toys Ltd, at radioutrustningen (VELOCITRAX™) er i samsvar med direktiv 2014/53/UE. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internetadresse: www.nikkotoys.com

RU - УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС
Я, нижеподписавшийся, Nikko Toys Ltd, заявляю, что этот (VELOCITRAX™), находится в соответствии с основным требованием в положении 2014/53/ЕU. Полный текст EU декларация о соответствии, доступен по адресу интернет: www.nikkotoys.com

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment may not be used near the limits for the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to take one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Move the equipment away from the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MODIFICATIONS NOT AUTHORIZED BY THE MANUFACTURER
You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

PRÉCAUTIONS

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel.

Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils composent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.

Prévu pour enfants de 8 ans et plus.

Surveillance d'un adulte toujours conseillée.

Conduit son véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.

Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.

Ne touche pas et n'essaie pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.

Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant d'aval.

Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.

Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITE DES PILES. REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

For toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.

Utilise exclusivement des piles du type recommandé.

Nie tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.

N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.

Ne mélange jamais des piles usées et des piles neuves.

Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différentes.

Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.

Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.

Les piles rechargeables doivent être chargées exclusivement sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.

Les batteries rechargeable ne doivent être chargées que par un adulte.

Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.

Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chargées.

Après emploi, coupe l'interrupteur.

Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.

Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

Les chargeurs qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examinés régulièrement pour des dommages au cordon, à la fiche, à l'emboîlage et encore à d'autres parties. Le cas échéant le jouet ne doit plus être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.

ATTENTION : SEULS LES ENFANTS DE PLUS DE 8 ANS SONT AUTORISÉS À UTILISER CE CHARGEUR. IL EST INDISPENSABLE DE LEUR FOURNIR LES INSTRUCTIONS NÉCESSAIRES À L'UTILISATION DU CHARGEUR EN TOUTE SÉCURITÉ ET DE BIEN LEUR FAIRE COMPRENDRE QU'IL NE S'AGIT PAS D'UN JOUET.

CHARGEMENT

Suivez les instructions pour ouvrir le compartiment de la batterie sur le véhicule.

Insérez le câble USB et branchez-le sur l'importe quel chargeur USB.

Mettez l'interrupteur en position «OFF». Le voyant rouge s'allume, indiquant que le véhicule est en cours de chargement.

Le voyant s'éteint lorsque le chargement est terminé.

JUMELAGE DU VÉHICULE ET DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande et le véhicule doivent être jumelés avant la première utilisation.

Assurez-vous que le véhicule est éteint et en position «OFF».

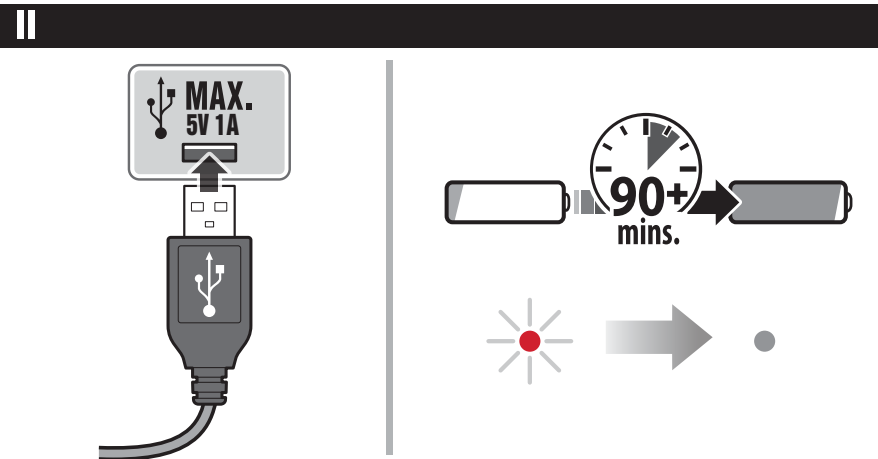
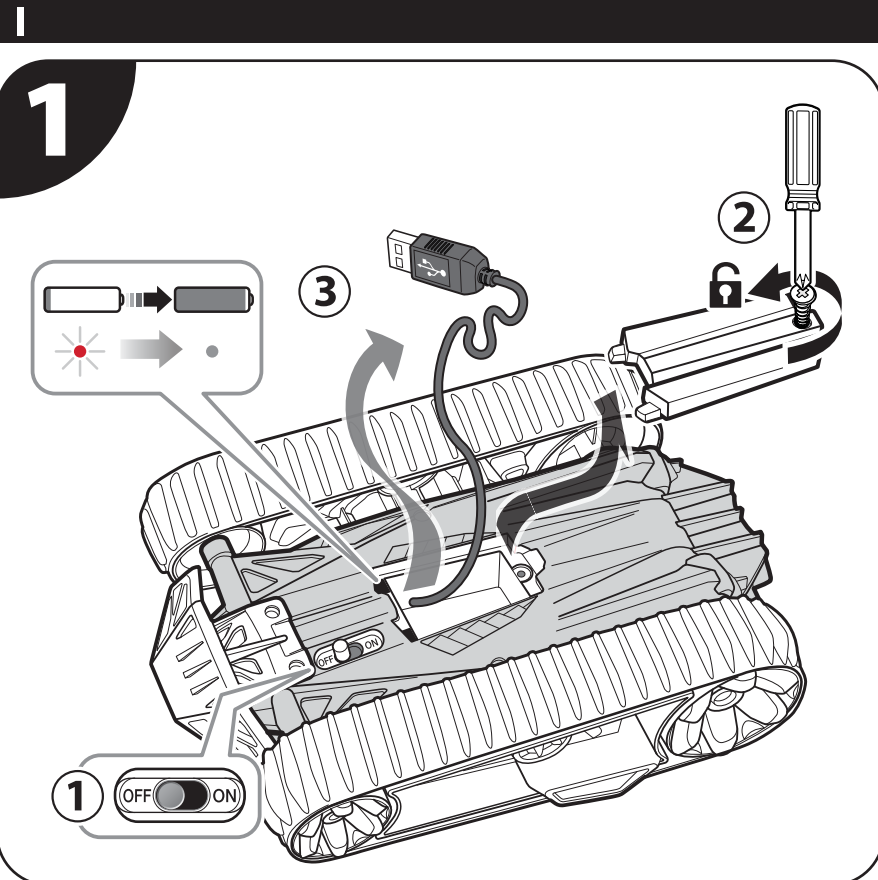
Assurez-vous que les piles ne sont pas dans la télécommande.

Mettez le véhicule en position «ON», puis installez les piles dans la télécommande.

L'installation doit être effectuée dans cet ordre pour que le couplage soit réussi.

Répétez les étapes en cas de échec.

REMARQUE : La télécommande ne comporte pas de bouton ON/OFF. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours l'ensemble de la télécommande. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.



CIRCUIT DE SÉCURITÉ

Velocitrax dispose d'un mode de refroidissement de sécurité prévu en cas d'utilisation intensive. Si tu fais tourner en permanence une seule chenille pendant 10 secondes, la chenille s'arrête automatiquement pendant 10 secondes. Pour continuer à jouer, attends 10 secondes ou fais tourner l'autre chenille afin d'annuler le mode de refroidissement. Si une des chenilles ou les deux chenilles sont coincées ou ne parviennent pas à tourner, le circuit s'arrête afin de ne pas endommager le véhicule. Au bout de 10 secondes, il se remettra s'il n'y a plus de blocage.

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE RESTE IMMOBILE / LES CHENILLES NE BOUGENT PAS	DIMINUTION DES PERFORMANCES / DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILE
- Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON/Marche? - Les piles sont-elles faibles ou épuisées? - L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? - Le contrôleur et le véhicule ont-ils perdu la connexion à 2,4 GHz? - Voir la section «INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE». - Les bornes «+» et «-» correspondent-elles à celles des piles? - Patienter 10 secondes le temps que le mode de refroidissement effectue une réinitialisation et vérifie bien que les chenilles ne sont pas bloquées. Pour de plus amples informations, consultez la section «CIRCUIT DE SÉCURITÉ».	- Les piles sont-elles faibles ou épuisées? - Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves. - Les piles sont-elles installées correctement?

CERTIFICATION FCC

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision, le propriétaire doit essayer de réinitialiser le produit et/ou de réinitialiser l'installation, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant différente de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE DU FABRICANT

Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.

Succès d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.

En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.

Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

VORSICHTSMASSNAHMEN

ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.

Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.

Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.

Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.

Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.

Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anlassen oder anheben.

Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.

SCHREIBEN VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERBEWERWET ODER ENTSORGT WERDEN.

Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelzentrum erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden und befolgen Sie die Anweisungen des Spitzengrupp- und des Batterieherstellers.

Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.

Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitz.

Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nach Wasser lassen.

Entwerfen Sie keine Batterien nicht mischen.

Verschiedene Batterietypen nicht mischen.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Explosionsgefahr!

Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.

Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.

Seien Sie ein verantwortungsbewusster Benutzer!

Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie keinen Stößen aus.

Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anlassen oder anheben.

Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.

Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.

Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

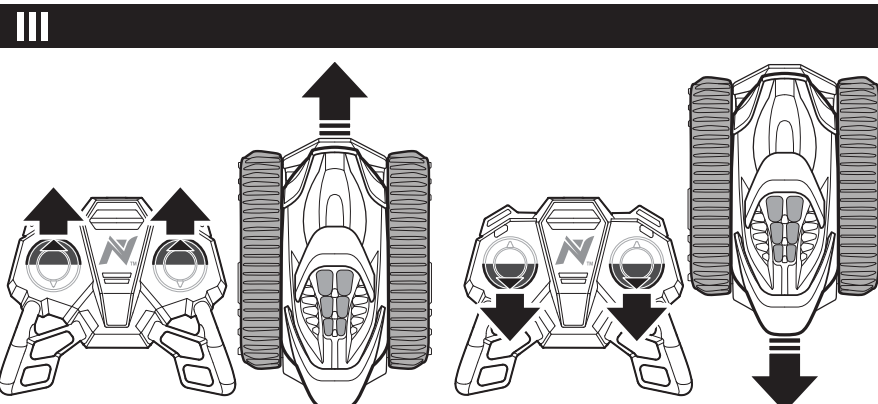
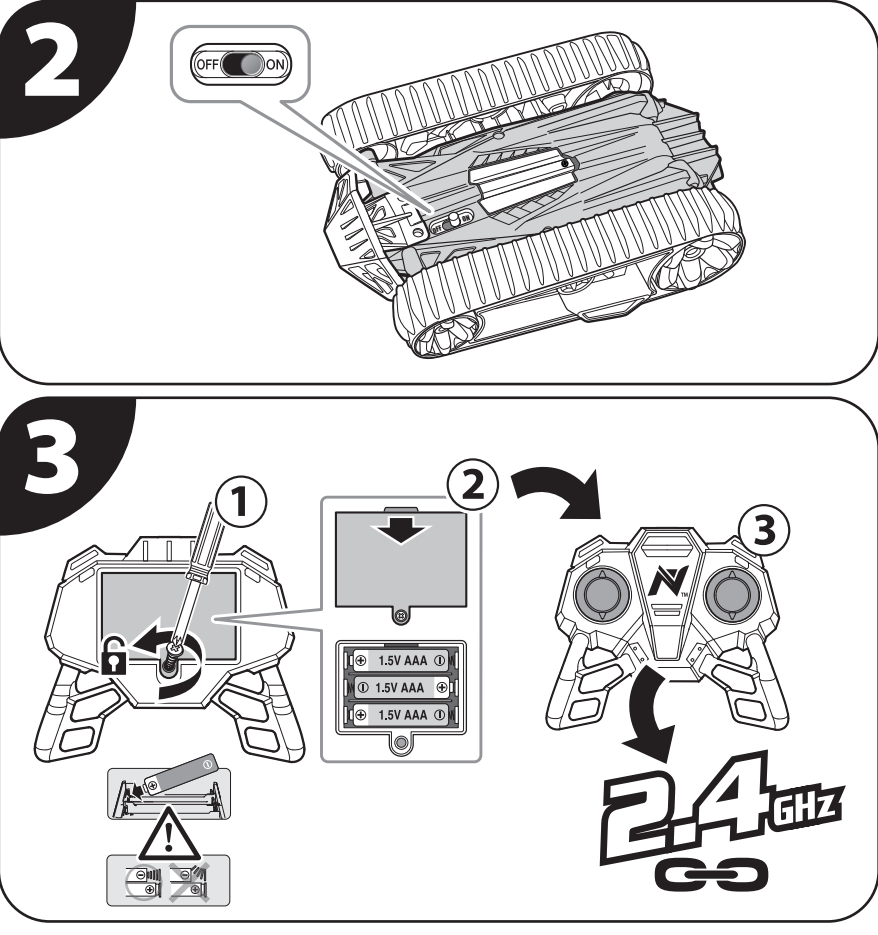
Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitz.

Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.

Entwerfen Sie keine Batterien nicht mischen.

Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.

Die mit diesem Spielzeug benutzten Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden beseitigt ist.



SICHERHEITS-SCHALTUNG

Bei intensiver Nutzung verfügt Velocitrax über einen Sicherheitskühlmodus. Falls der Nutzer einen einzelnen Track länger als 10 Sekunden am Stück dreht, schaltet sich der Track automatisch 10 Sekunden lang aus. Um weiterzuspielen, warten Sie 10 Sekunden oder drehen Sie den anderen Track, um den Kühlmodus abbrechen.

Falls die Tracks blockieren oder sich nicht mehr drehen lassen, schaltet sich das System aus, um Schäden zu vermeiden. Nach 10 Sekunden setzt sich das System zurück, sofern es nicht mehr blockiert ist.

ACHTUNG! DAS VERWENDEN DES LADERGEÄTES IST NUR KINDERN AB 8 JAHREN UNTER AUFSICHT ERWACHSENER ERLAUBT.

LADEVORGANG	STEUERUNG VERBINDEN
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Öffnen der Batteriekappe am Fahrzeug. - Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug aufgeladen ist und sich in der Position „OFF“ befindet. - Stellen Sie den Schalter auf die Position „OFF“. Das rote Licht leuchtet auf und zeigt an, dass das Fahrzeug aufgeladen wird. - Das Licht leuchtet, um anzuzeigen, dass die Ladung abgeschlossen ist.	- Controller und Fahrzeug müssen für die erste Verwendung gepaart werden. - Ziehen Sie sicher, dass das Fahrzeug aufgeladen ist und sich in der Position „OFF“ befindet. - Stellen Sie sicher, dass die Batterien nicht in den Controller eingesetzt sind. - Schalten Sie das Fahrzeug ein und setzen Sie die Controller-Batterien ein. - Die Installation muss in dieser Reihenfolge durchgeführt werden, damit die Planung erfolgreich ist. - Wiederholen Sie die Schritte, falls nicht erfolgreich.

HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT / DIE TRACKS BEWEGEN SICH NICHT	LESTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LAUFT NICHT
- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Sind die Batterien schwach oder leer? - Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? Wurde die 2,4 GHz Verbindung zwischen Steuerung und Fahrzeug getrennt? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERBINDEN". - Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet? - Warten Sie 10 Sekunden, bis der Kühlmodus beendet ist und vergewissern Sie sich, dass die Tracks nicht blockiert sind. Siehe Abschnitt "Sicherheits-Schaltung".	- Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? - Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. - Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebssicherheit des benutzers erschöpfen lassen.

Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.

Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.

Folglich können abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.

Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.

PRECAUCIÓN

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.

Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.

Sea responsable.

No conduzca en las calles ni en la oscuridad.

No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.

Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

No toque ni intente recorrer el vehículo cuando esté en movimiento.

Espre hasta que se detenga por completo.

Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.

Sea responsable.

No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.

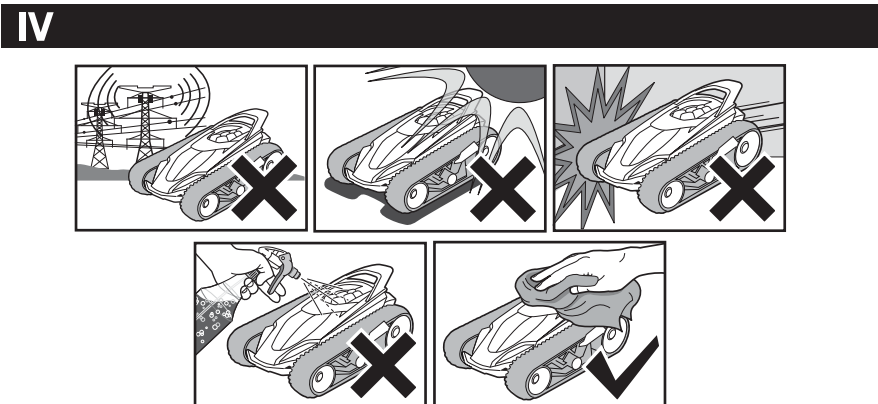
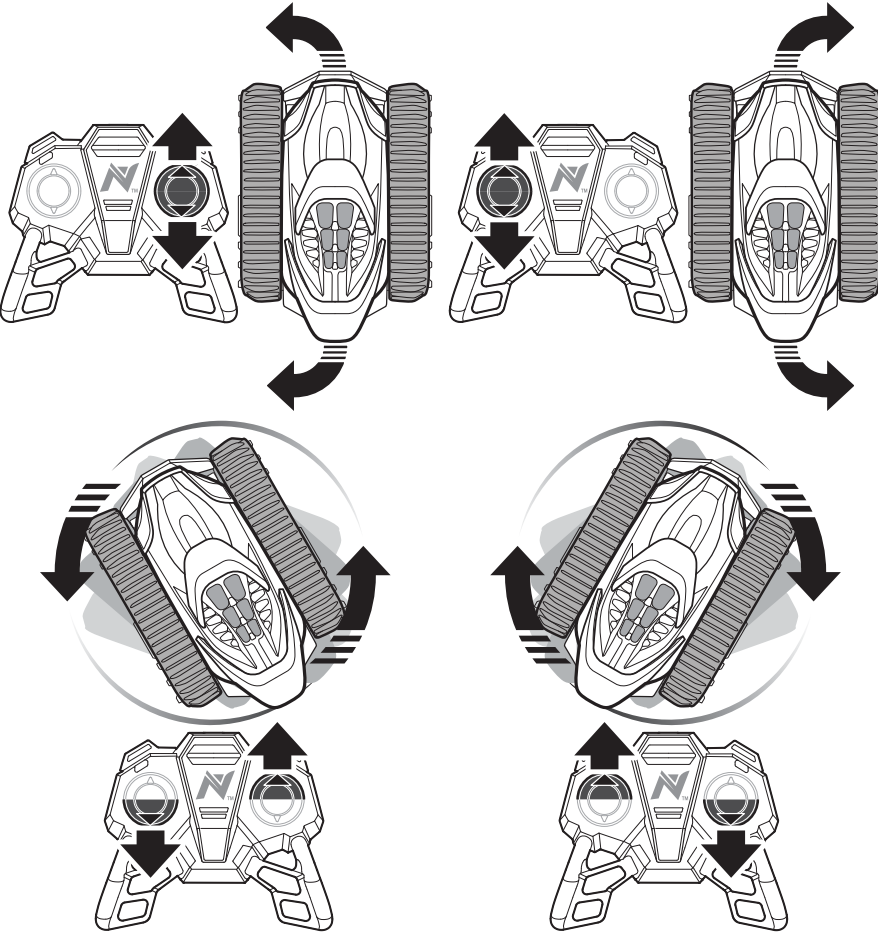
Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.

PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.

NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.



Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.

Utilice solo baterías del tipo recomendado.

No provoque cortocircuitos, carga, desarme ni caliente las baterías.

No elimine las baterías quemadas ni mojóndolas.

No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.

Extraiga las baterías apropiadas a bajas del producto.

Desmantele las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

Las baterías recargables solo deben ser cargadas por adultos.

El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.

Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.

Después de usar, asegúrese de apagar el producto.

Extraiga las baterías apropiadas a bajas del producto.

Desmantele las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

CIRCUITO DE SEGURIDAD

Durante un uso intenso, Velocitrax posee un modo de recuperación de seguridad. Si el usuario gira la sola oruga constantemente durante 10 segundos, la oruga se apagará automáticamente durante 10 segundos. Para seguir jugando, espera 10 segundos o haz girar la oruga opuesta para así cancelar el modo de recuperación.

Si la oruga(s) se atasca o no puede girar, el circuito se apagará para evitar daños. Tras 10 segundos se reiniciará si no sigue atascada.

¡ATENCIÓN! SOLO LOS NIÑOS MAYORES DE 8 AÑOS PUEDEN USAR EL CARGADOR ÚNICAMENTE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

CARGANDO	ENLACE
- Siga las instrucciones para abrir la tapa de las baterías del vehículo. - Extienda el cable USB y enchúfelo a cualquier dispositivo de carga USB. - Gire el interruptor a la posición "OFF". La luz roja se encenderá, lo que indica que el vehículo se está cargando. - La luz se apagará para indicar que la carga está completa.	- El controlador y el vehículo deben estar emparejados para el primer uso. - Asegúrese de que el vehículo esté cargado y en la posición "OFF". - Asegúrese de que las baterías no estén instaladas en el controlador. - Encienda el vehículo "ON", y luego instale las baterías en el controlador. - Espera 10 segundos para que conduca el modo de recuperación y reinicie el juguete para garantizar que los orugas no estén atasgadas. Consulta la sección "Círculo de seguridad" para obtener más información. - Reptas los pasos si no fuese satisfactorio.

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE / LAS ORUGAS NO SE MUEVEN	EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
¿Está el interruptor en la posición de encendido "ON"? ¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? (Se perdió la conexión de 2,4 GHz entre el control y el vehículo) - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL". ¿Están las baterías «+» y «-» colocadas desde corresponde con respecto a las baterías? ¿Están correctamente instaladas las baterías?	¿Están las baterías bajas o agotadas? - Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cambíelas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Están las baterías «+» y «-» colocadas desde corresponde con respecto a las baterías? ¿Están correctamente instaladas las baterías?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no puede producir interferencia radiada, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan interrumpir o disminuir el rendimiento del equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo propietario debe intentar de las siguientes maneras:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Consultar con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.

Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.

Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.

Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difirir Del Modelo Actualizado.

Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.

PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA.

NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

PRECAUTION

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.

Intended for children age 8 and older.

Adult supervision strongly recommended.

Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.

Do not drive on streets or after dark.

Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.

Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.

Be a responsible operator!

Do not drop or give impact to the product and its accessories.

Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.

NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.

Use only battery type(s) recommended.

Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.

Do not dispose of batteries in fire or make them wet.

Do not mix or use new and old batteries together.

Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable batteries.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.

Remove rechargeable batteries from the product before charging.

Recharge batteries only under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.

Rechargeable batteries are to be charged by adult only.

Battery replacement should be done in presence of an adult.

Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.

After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.

Remove weak or exhausted batteries from the product.

Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

SAFETY CIRCUIT

During heavy use, Velocitrax has a safety cool down mode. If the user constantly spins one single track for 10 seconds, the track will automatically shut down for 10 seconds. To continue play wait 10 seconds or spin the opposite track to cancel cool down mode. If the track(s) become jammed or cannot spin the circuit will shutdown to avoid damage. After 10 seconds it will reset if no longer jammed.

WARNING: ONLY ALLOW CHILDREN AT LEAST 8 YEARS OLD TO USE THE BATTERY CHARGER. GIVE SUFFICIENT INSTRUCTION SO THAT THE CHILD IS ABLE TO USE THE BATTERY CHARGER IN A SAFE WAY AND EXPLAIN THAT IT IS NOT A TOY AND MUST NOT BE PLAYED WITH.

CHARGING	LINKING
- Follow instructions to open the battery door on vehicle. - Ensure the USB cable and plug into any USB charging device. - Turn switch to the "OFF" position. The red light will turn on, indicating that the vehicle is charging. - The light will turn off to indicate that the charge is complete.	- The controller and vehicle must be paired for the first use. - Ensure the vehicle is charged and in the "OFF" position. - Ensure the batteries are not installed into the controller. - Turn the vehicle "ON", then install the controller batteries. - The installation must be done in this order for the pairing to be successful.

NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE / TRACKS DO NOT MOVE	PERFORMANCE DROPP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
- Is the power switch turned to ON position? - Are the batteries weak or out of power? - Are the battery installation and control linking complete? - Have the controller and vehicle lost 2.4GHz connection? - Are the «+» and «-» contacts correctly matched to the battery? - Wait 10 seconds for cool down mode to reset and ensure tracks are not jammed. See the "SAFETY CIRCUIT" section for more info.	- Are the batteries weak or out of power? - Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries. - Are the batteries installed properly?

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.

Consultare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.

Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.

Non tentare di cortocircuare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.

Non bagnare le batterie né smaltir